



c

### Principes du traitement des données

Dans le cadre de cette relation commerciale, vos données personnelles seront traitées par la personne responsable et conservées pendant la durée nécessaire à la réalisation des finalités et obligations légales spécifiées. Ci-dessous nous vous indiquons de quelles données il s'agit, comment elles sont traitées et quels sont vos droits à cet égard, en particulier relativement au Règlement général sur la protection des données (RGPD).

### Qui est responsable du traitement des données ?

Les responsables au sens de la législation sur la protection des données sont (en fonction du partenaire contractuel) :

**Käserei Champignon Hofmeister GmbH & Co. KG** Kemptener Str. 17 – 24 87493 Lauben/Allgäu

Vous trouverez de plus amples informations sur notre entreprise, les coordonnées de nos représentants autorisés et d'autres coordonnées dans les mentions légales sur notre site Internet : [www.champignon.de](http://www.champignon.de)

### Quelles sont vos données que nous traitons ? Et dans quel but ?

Nous ne traitons que les données personnelles qui sont nécessaires à l'accomplissement des finalités et des obligations légales spécifiées. Il peut s'agir des catégories suivantes :

- Coordonnées de contact telles que civilité, prénom, nom, adresse, adresse électronique, numéros de téléphone, etc
- Autres informations telles que les données d'accès, l'adresse IP, les données de paiement ou les données de solvabilité

Si nous avons reçu des données de votre part, nous ne les traiterons qu'aux fins pour lesquelles nous les avons reçues ou collectées, par exemple :

- pour l'exécution ou le développement du contrat
- pour communiquer avec vous
- pour l'accomplissement des obligations légales et réglementaires
- pour la protection des intérêts légitimes
- pour le règlement de tout règlement mutuel qui pourrait exister

Le traitement des données à d'autres fins ne peut être envisagé que si les conditions légales nécessaires selon l'art. 6 al. 4 du RGPD sont remplies. Dans ce cas, nous nous conformerons bien entendu aux obligations d'information prévues à l'art. 13 3 du RGPD et à l'art. 14 4 du RGPD.

### Quelle en est la base juridique ?

La base juridique du traitement des données personnelles est en principe l'art. 6 du RGPD, sauf dispositions légales spécifiques. En particulier, les options suivantes peuvent être envisagées ici :

- Consentement (art.6 1 a, du RGPD)
- Traitement des données pour l'exécution des contrats (art. 6 1 b du RGPD) Le traitement des données est particulièrement nécessaire pour garantir l'intégralité et l'exactitude des données ainsi que leur numérisation et pour pouvoir exécuter le contrat.
- Traitement des données sur la base d'une pondération des intérêts (art. 6, al. 1, let. f du RGPD) Le traitement des données est particulièrement nécessaire pour garantir et optimiser les décisions éclairées des parties concernées par vos intérêts, ainsi que pour garantir une qualité élevée et une uniformité permanente des conseils aux clients par le responsable.
- Traitement des données pour l'exécution d'une obligation légale (art. 6 1 c du RGPD) Le traitement des données est notamment nécessaire pour garantir l'exhaustivité et l'exactitude des données fiscales conformément au Code fiscal, au Code du commerce et au Code de commerce.

Si des données personnelles sont traitées sur la base de votre consentement, vous avez le droit de **révoquer** ce consentement à tout moment avec effet pour l'avenir. Si nous traitons les données sur la base d'une évaluation des intérêts, vous avez, en tant que personne concernée, le droit de vous opposer au traitement des données personnelles, en tenant compte des dispositions de l'art. 21 du RGPD.

### Combien de temps les données sont-elles stockées ?

Nous traitons les données aussi longtemps que cela est nécessaire pour l'objectif visé. S'il existe des obligations légales de conservation – par exemple en matière de droit commercial ou de droit fiscal –, les données personnelles pertinentes sont conservées pendant la durée de l'obligation de conservation (10 ans). Après l'expiration de l'obligation de stockage, il est vérifié s'il y a une autre nécessité pour le traitement. Si un besoin n'existe plus, les données sont supprimées. La durée générale de conservation des données à



## Renseignements personnels

caractère personnel peut exceptionnellement aller jusqu'à 30 ans, si cela est nécessaire pour faire valoir, exercer ou défendre des droits juridiques. Bien sûr, vous pouvez toujours (voir ci-dessous)

Nous vous demanderons de nous fournir des informations sur les données personnelles que nous avons stockées à votre sujet et, si cela n'est pas nécessaire, nous supprimerons les données ou limiterons leur traitement.

### À quels destinataires les données seront-elles transmises ?

Vos données personnelles ne seront transmises à des tiers que si cela est nécessaire pour l'exécution du contrat avec vous, la transmission de ces données sur la base d'une évaluation des intérêts au sens de la loi allemande sur la protection des données selon l'art. 6 1 f du RGPD est autorisée, nous sommes légalement tenus de la transmettre ou vous avez donné votre accord à cet égard.

### Transfert de données à caractère personnel vers un pays tiers

Il n'est pas prévu de transférer vos données personnelles à un pays tiers ou à une organisation internationale, sauf si cela est nécessaire pour l'exécution du contrat avec vous. Si la loi l'exige, vous serez informé séparément des détails.

### Où les données sont-elles traitées ?

Nous traitons vos données personnelles exclusivement dans des centres informatiques de la République fédérale d'Allemagne.

### Vos droits en tant que « personne concernée » - vous en avez le droit :

- conformément à l'art. 15 du RGPD, vous disposez d'un droit d'accès aux données personnelles que nous traitons concernant votre personne. En particulier, vous pouvez demander des informations sur les finalités du traitement, la catégorie de données à caractère personnel, les catégories de destinataires auxquelles vos données ont été ou seront communiquées, la durée de conservation envisagée, l'existence d'un droit de rectification, d'effacement, de limitation ou d'opposition, l'existence d'un droit de recours, l'origine de vos données, sauf si elles ont été obtenues auprès du responsable, l'existence d'un processus de décision automatique, y compris le cas échéant la définition de leur profil et, si nécessaire, des informations utiles concernant les détails ;
- conformément à l'art. 16 de la loi sur la protection des données à caractère personnel (RGPD), de demander immédiatement la rectification des données personnelles incorrectes ou incomplètes enregistrées par le responsable ;
- de demander la suppression de vos données personnelles stockées par la personne responsable conformément à l'art. 17 du RGPD, à moins que le traitement ne soit nécessaire pour exercer le droit à la liberté d'expression et d'information, pour remplir une obligation légale, pour des raisons d'intérêt public ou pour faire valoir, exercer ou défendre des droits légaux ;
- de demander la limitation du traitement de vos données personnelles conformément à l'art. 18 du RGPD si vous contestez l'exactitude des données, si le traitement est illicite mais que vous refusez de le supprimer, si le responsable du traitement n'a plus besoin des données mais que vous en avez besoin pour faire valoir, exercer ou défendre vos droits ou si vous avez fait opposition au traitement conformément à l'art. 21 du RGPD ;
- conformément à l'art. 20 du RGPD de recevoir vos données personnelles, que vous avez fournies à la personne responsable, dans un format structuré, commun et lisible par machine ou de demander leur transmission à une autre personne responsable ;
- conformément à l'art. 7 al. 3 du RGPD de révoquer votre consentement une fois donné à tout moment à l'égard de la personne responsable. Cela a pour conséquence que le responsable du traitement ne peut pas poursuivre le traitement des données, qui reposait exclusivement sur ce consentement, à l'avenir, et
- de porter plainte auprès d'une autorité de surveillance conformément à l'art. 77 du RGPD. En règle générale, vous pouvez vous adresser à l'autorité de surveillance de votre lieu de résidence ou de travail habituel ou de notre siège social.

Dans le cas d'une demande d'information qui n'est pas faite par écrit, nous vous demandons de bien vouloir comprendre que nous pouvons alors exiger de vous la preuve que vous êtes la personne pour laquelle vous prétendez être.

**Droit d'opposition :** En particulier, vous disposez d'un droit d'opposition en vertu de l'art. 21 al. 1 et 2 du RGPD contre le traitement de vos données dans le cadre de la publicité directe si celui-ci est effectué sur la base d'une évaluation des intérêts.

**Notre responsable de la protection des données** Nous avons nommé un responsable de la protection des données dans notre entreprise. Vous pouvez nous joindre via les options de contact suivantes :

**IDKOM Networks GmbH** - Délégué à la protection des données, Dieselstraße 1,  
87437 Kempten M. Thomas Hug, Courriel : [datenschutz@idkom.de](mailto:datenschutz@idkom.de)

Renseignements  
personnels



**Droit de réclamation** Vous avez le droit de soumettre une réclamation sur le traitement des données personnelles que nous avons effectué auprès d'une autorité de contrôle de la protection des données : Bayerisches Landesamt für Datenschutzaufsicht, Promenade 27, 91522 Ansbach, Allemagne  
Téléphone 0981 531300, Fax 0981 53981300, E-Mail : [poststelle@lda.bayern.de](mailto:poststelle@lda.bayern.de), Internet : [www.lda.bayern.de](http://www.lda.bayern.de)